

Bitte beachten Sie! Please note!

WICHTIG! Für späteres Nachschlagen aufbewahren. Sorgfältig lesen.

NOTE! Please retain this information for future reference. Read carefully.

Bitte lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt!

The child may never be allowed to lie on the changing table unobserved!

Bitte prüfen Sie regelmäßig, ob alle montierten Teile fest angezogen sind.

Please check the tightness of all assembled parts regularly.

Vermeiden Sie starke Wärmequellen in unmittelbarer Umgebung der Wickeleinrichtung (z.B. elektrische Heizstrahler, gasbeheizte Öfen, usw.)

Please avoid direct heat near the changing table (as electric heaters or gas-fired ovens).

Für Kinder bis 25 Kg empfohlen (Maximalbelastung 75 Kg).

Recommended for children up to 25 kg (maximum weight 75 kg).

Zusätzliche Teile oder Ersatzteile nur über die Firma timkid beziehen.

Additional parts or replacement parts are only available through timkid company.

Den Wandwickeltisch bitte nicht benutzen, wenn irgendein Teil defekt ist oder fehlt.

Please do not use the wallchanger if any part is broken or missing.

**Reinigungsempfehlungen für Resopal, Holzoberflächen und für die Wickelmatte:
Feucht abwischen, eventuell mit handelsüblichen Desinfektionsmitteln behandeln.**

Cleaning instructions for wood and laminate surfaces and the changing mat:
wipe damp, possibly using standard disinfectant.

**ACHTUNG! Bei der Verwendung im öffentlichen Bereich sind eine tägliche
Prüfung und Kontrolle empfohlen!**

NOTE! Used in a public area a daily check is recommended!

Prüfprotokoll – Sicherheits- und Funktionstest

Test Report – Safety and Function Test

- Visuelle Kontrolle Funktionstest/Klappentest/Radius Belastungs-/Sicherheitstest Schraubentest
Visual Inspection Function / Folding / Radius Test Load Test / Safety Test Screw lock

Prüfergebnis: Das geprüfte Produkt hat alle Sicherheits- und Funktionstests bestanden. Es liegen keine Abweichungen vor. Test Result: The tested product has passed all safety and function tests. No deviations were found.

- Prüfer 1 Inspector 1 Prüfer 2 Inspector 2

Herstellungsdatum Date of production:
Hersteller Manufacturer: **timkid GmbH**

Stand: 01|2026



Montageanleitung

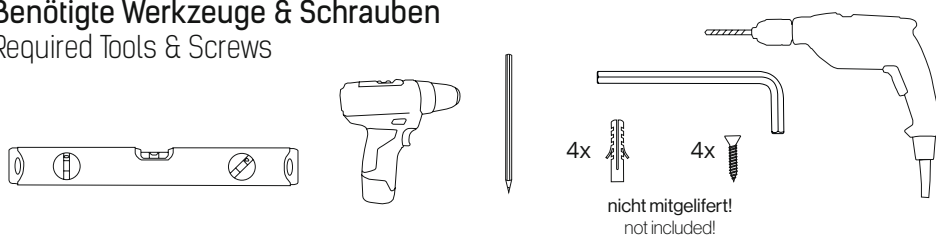
Assembly Instructions

KAWAsimplex, KWADO



AUFBAUANLEITUNG INSTRUCTIONS

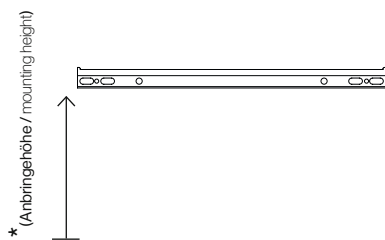
Benötigte Werkzeuge & Schrauben Required Tools & Screws



* **Anbringe Höhe** (bei einer Empfohlenen Arbeitshöhe von 95 cm)
* **Mounting Height** (based on a recommended working height of 95 cm)

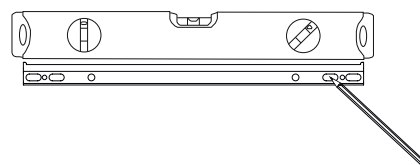
KAWA simplex 129,5 cm
KWADO 156 cm

1



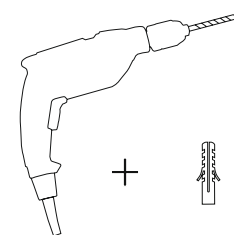
Den Abstand vom Boden bis zur Oberkante der Schiene messen.
Measure the distance from the floor to the top edge of the rail.

2



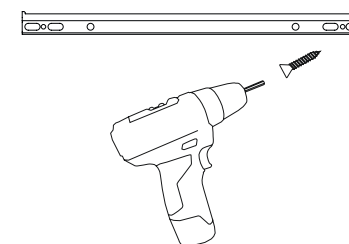
Die Schiene in Waage bringen und die Position der Bohrung anzeichnen.
Align the rail so that it is level and mark the drilling positions.

3



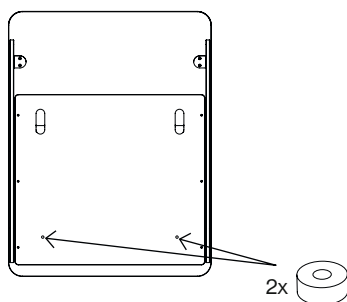
An der markierten Stelle bohren und Dübel einsetzen.
Drill holes at the marked points and insert the wall plugs.

4



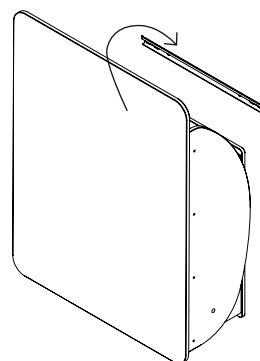
Die Schiene mit Schrauben an der Wand befestigen.
Attach the rail to the wall using the screws.

5



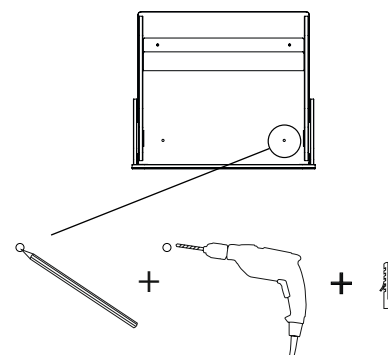
Die mitgelieferten Abstandshalter auf der Rückseite aufkleben.
Glue the included spacers to the back.

6



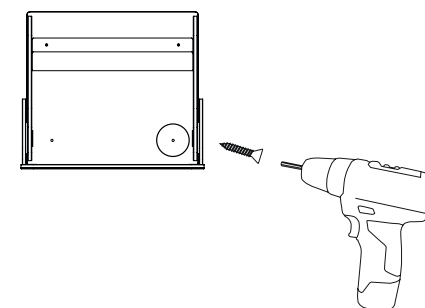
Den Wickeltisch auf die Schiene hängen und ausrichten.
Hang the changing table on the rail and align it.

7



Bohrung für Sicherheitsschrauben mit Stift markieren, den Wickeltisch abnehmen, bohren und Dübel einsetzen.
Mark the hole for the safety screws with a pencil, remove the changing table, drill the hole and insert the wall plugs.

8



Den Wickeltisch zurück auf die Schiene hängen und die mitgelieferten Sicherheitsschrauben eindrehen.
Hang the changing table back onto the rail and then tighten the supplied safety screws.